

# Thorner Zeitung.

Mr. 7

Mittwoch, den 9. Januar

1901.

## Gymnastikurse für Mädchen.

Der Kultusminister hat aus Anlaß eines Spezialfalles folgende Verfügung über die Handhabung des Unterrichts in den Gymnastikursen für Mädchen erlassen:

Aus einem Berichte meines Fachreferenten über seinen Besuch der dortigen städtischen Gymnastikurse für Mädchen habe ich erfahren, daß es bis jetzt noch nicht gelungen ist, im Unterricht dieser erwachsenen Schülerinnen, die auf der höheren Mädchenschule gewonnene und in der Aufnahmeprüfung nachgewiesene Bildung mit den Anforderungen gymnasialen Unterrichts in Einklang zu bringen, und so eine innere Verbindung beider Bildungsgänge herzustellen. Ich muß dies als einen schwer wiegenden Mangel bezeichnen.

Neu sind für die Schülerinnen der Gymnastikurse die alten Sprachen und die Mathematik. In diesen Disziplinen ist selbstverständlich von den Elementen auszugehen, wenn auch die unterrichtliche Behandlung der gesetzigen Entwicklungsstufe der Schülerinnen angemessen sein muß. Die anderen Fächer sind dem Gymnasium und der höheren Mädchenschule gemeinsam. Hier wird bei Auswahl und Benennung des Lehrstoffes unter Zurücklegung des Lehrplanes der höheren Mädchenschule vom 31. Mai 1894 sorgfältig und im Einzelnen erwogen werden müssen, welche Theilgebiete der verschiedenen Disziplinen den Schülerinnen neu sind, welche andern einer Ergänzung und Erweiterung im Sinne gymnasialen Unterrichts bedürfen, und welche nach der erworbenen Vorbildung vorausgezogen werden müssen, also nicht mehr, aber doch nur gelegentlich und wiederholungsweise, zur Behandlung kommen sollen. Es ist ein pädagogischer Mißgriff, wenn, wie dort geschehen, in dem untersten Gymnastikursus, namentlich in evangelischer Religion und im Deutschen, Stoffe behandelt und Dichtungen gelesen werden, welche aus der Mädchenschule bereits genugsam bekannt sind, besonders wenn dies in

einer Form geschieht, die der geistigen Entwicklung strebsamer sechzehn- bis achtzehnjähriger junger Mädchen nicht entspricht. Mit bloßer Übertragung des der entsprechenden Lehrkurse des Gymnasiums angemessenen Verfahrens auf die Gymnastikurse der Mädchen ist es nicht gethan. Wenn die Aufnahmeprüfung, wie ich annehme, eine gründliche und ernste gewesen ist, muß der neue Unterricht den früheren zur Vorreise haben. Hat die Mädchenschule an den Böblingen ihre Aufgabe erfüllt, so wird auch der Unterbau, auf welchem die gymnasiale Fortbildung erheben soll, tragfähig sein.

Ich verkenne keineswegs, daß namentlich in Religion, Deutsch und Geschichte außer den für das Gymnasium besonders vorgesehenen Lehraufgaben, die den Schülerinnen der Kurse neu sind, auch Manches aus früheren Lehrgängen bereits Bekannte, in einer den Aufgaben des Gymnasiums entsprechenden Form noch einmal zu behandeln sein wird. So wird beispielweise die Lektüre eines Evangeliums oder eines paulinischen Briefes von wesentlich verschiedenen Gesichtspunkten ausgehen müssen, je nachdem sie mit Schülern, die vor der Konfirmation stehen, oder etwa im Gebiete des Unterrichts der Prima getrieben wird. Die litterarhistorische und ästhetische kritische Beurteilung der Goethe'schen Iphigenie wird in den Gymnastikuren andere Wege einzuschlagen und andere Ziele zu suchen haben als in der Mädchenschule. Überall aber ist auf dem Vorhandenen aufzubauen und jede, die innere Theilnahme erlösende mechanische Behandlung zu vermeiden. Die bisher ungelöste Aufgabe der Gymnastikurse für Mädchen bleibt demnach: im organischen Zusammenhang mit der nachgewiesenen Vorbildung und in einer, dem Verständnis erwachsener Mädchen angemessenen Lehrform die Schülerinnen zu den Zielen des Gymnasiums zu führen.

Was hierzu erforderlich wird, ist eingehender Weise, als das bisher geschehen, zu prüfen und Lehrplanmäßig festzustellen sein. Namentlich wird

der Leiter der Kurse den Lehrern, welche bisher Mädchen nicht unterrichtet haben und Betrieb und Anforderungen der höheren Mädchenschulen aus eigener Erfahrung nicht kennen, diejenigen Winke geben müssen, die sie vor Mißgriffen in der Auswahl und der Behandlung des Stoffes schützen. Auch wird es diesen Lehrern die Erfüllung ihrer Aufgabe erleichtern, wenn sie in den von ihnen vertretenen Unterrichtsfächern von der Behandlung, welche diese Fächer in den oberen Klassen einer höheren Mädchenschule erfahren, unmittelbar Kenntnis nehmen.

## Aus der Provinz.

\* Bremen, 6. Januar. In der gestrigen Generalversammlung der hiesigen Ortsgruppe des Deutschen Vereins schilderte Oberlehrer Engler in einem Vortrage über Deutschlands Weltmachstellung die Erstärkung des preußischen Königtums zu einer die Bildung des neuen deutschen Reiches ermöglichen deutschen Centralmacht und beleuchtete die Nothwendigkeit der Weltpolitik unseres Kaisers. In den Vorstand wurden Amtsrichter Triebel (Vorsitzender), Superintendent Doliba (Stellvertreter), Steuersekretär Lippig (1. Schriftführer), Kreisphysikus Dr. Hopmann (2. Schriftführer), Zimmermeister Günther (Kassirer), Schlossermeister Peters und Besitzer Buchholz-Geroslugi (Beisitzer) gewählt. Nach dem von dem bisherigen Vorsitzenden Dr. Hopmann erstatteten Berichte hat der Vorstand bei dem Mangel an Erfolgen auf anderen Gebieten seine Thätigkeit bis jetzt hauptsächlich auf die Unterstützung armer deutscher Handwerker beschränkt müssen. Die Abhaltung eines deutschen Familienabends in nächster Zeit und Versuche zur Gewinnung der zahlreichen Ansiedler auf den Ansiedelungsgütern des hiesigen Kreises als Vereinsmitglieder wurden in Aussicht genommen.

\* Marienburg, 7. Januar. In der letzten Stadtverordnetenversammlung fand die feierliche

Einführung des gewählten beisetzten Beigeordneten Herrn Krüger aus Boberberg statt. Brakeler bester Janke wurde wieder zum Stadtverordnetenvorsteher, Rechtsanwalt Benz zum stellvertretenden Vorsteher, Oberpostsekretär Teichert zum ersten Schriftführer, Uhrmacher Borlowksi zum zweiten Schriftführer und Registratur Klein zum Protollführer gewählt. Ein böser Gas ist, der sich im Nachbardorf Fischau zum Weihnachtsfest einstellt, hat in vielen Familien die Festesfreude gefordert. Die Männer treten im Orte mit außerordentlicher Heftigkeit auf. Da nacheinander auch drei Kinder des Lehrers erkrankt sind und die Masernkrankheit einen ausgesprochen epidemischen Charakter angenommen hat (es fehlten an einem Tage von 57 Schülern 37), so wurde der Unterricht in der evangelischen Schule behördlicherseits bis auf Weiteres geschlossen.

\* Kreis Friedland, 6. Januar. "Königsberger Klaps". Eine Besitzerfrau aus dem hiesigen Kreise brachte am letzten Sonntag zum Mittagessen die bekannten Königsberger "sauen Klaps" auf den Tisch. Da eine Portion übrig blieb, wurde diese für den Knecht, den man doch in Allem bevorzugen muß, für die Abendmahlzeit aufgehoben. Mit Staunen betrachtet die Haushfrau, wie der dienstbare Knecht sich mit höchst unmutigem Gesicht an das Essen macht und dann mit dem Ausdruck größten Widerwillens die Spesse bei Seite schiebt: "Nä, Madamke, eenmal häw eck dat ole verjurde Fleisch gefräte, oawericht zweemoal am Dag, dat es to veel!"

\* Gruppe, 7. Januar. Gestern Abend gegen 10 $\frac{1}{4}$  Uhr ist der Bremser Santowski aus Graudenz in der Nähe des hiesigen Bahnhofes von dem gemischten Zuge 759, bei welchem er Dienst zu verrichten hatte, überfahren und getötet worden. Der Getötigte wurde mit demselben Zuge nach Graudenz überführt. Auf welche Weise Santowski verunglückt ist, hat bisher nicht festgestellt werden können, da Augenzeugen des Unfalls nicht vorhanden waren.

Da trat Elsriede herein.

"Else, liebes, liebes Kind!" Fest hielt sie die Tochter in ihren Armen.

"O, Mutter, Mutter, die Welt ist so schön — und er — er kommt selbst. Mutter, sei gut zu ihm!"

Einen Kuß drückte das Mädchen auf die schmale Stirn der Mutter, und dann war sie gegangen.

"Er kommt!" Brausend sang es vor Clara's Ohren. Er tanzte vor ihren Augen. Sah sie Gespenster, oder stand dort wirklich Professor Hilger? Nein, er war es. Grüßend trat er vor sie hin und schaute sie einen Moment bewegt an.

Mit aller Kraft, die ihr zu Gebote stand, raffte sie sich auf. "Ich weiß, was Sie her führt, lieber Professor, und gern erfülle ich Ihre Bitte!"

"Gräßige Frau, Frau Bergens," stammelte er, doch nein, das wäre zu vermessen. Mich führt nichts Gewöhnliches hierher. Es handelt sich um das Glück meines Lebens."

"Ja," rief sie, ich weiß es; meine Tochter sagte es mir. Sie liebt Sie sehr."

Ein grenzenlos verlegenes Lächeln spielte um seinen Mund. Da plötzlich zuckte ein Blick des Verständnisses über seine Züge. "Sie ist ein liebes, herziges Kind," sagte er warm, aber mein Glück suche ich höher. Haben Sie es denn nicht gesehen, Clara, daß Ihr Geist den meinen ausfüllt, daß ich Sie liebe, seit ich Sie gesehen, und fühlen Sie —"

"Halten Sie ein, o, Professor, um Gotteswillen!"

Clara, liebst Du mich wirklich nicht?"

"Still, still, ich darf Sie nicht hören. Mein Gott, was bedeutet das. Soll ich ganz irre werden! Eben stand hier Elsriede, das Glück in den Augen und auf den Lippen und sagte mir, daß Sie lämen, um sie zu werben, — und nun —"

"Sollte Sie nicht den da gemeint haben? Vor einer Wartestunde sah ich Sie Arm in Arm mit ihm in der Waldeinsamkeit." Sanft nahm Hilger Clara's Arm und deutete nach links, wo in der Ferne Olden's schlante Gestalt aufstach.

Bitternd griff sich Clara in die Schläfen. Olden hatte Elsriede gemeint! Olden! Nicht Liebe, nur eine kindliche Schwärmerei hatte gestern aus ihren Worten gesprochen. Heute erst hatte sie ihr Herz entdeckt. Ein tiefer Seufzer hob sich aus ihrer Brust. "O, mein Gott! Ist dies Wahrheit?"

Clara fühlte, wie die Sinne ihr schwanden. Das Leid habe sie tragen können, das Glück schien zu groß zu sein.

Da riss sie Hilger an sich. "O, Du treue Mutterseele," sagte er tief bewegt, "willst Du jetzt auch an Dich denken? Du darfst es mit reinem Gewissen."

Da hob sie das glückverklärte Antlitz.

"Ja, ich will," sagte sie stark, "an Dich und an Dich, Du über Alles Geliebter!"

## Mutter und Tochter.

Novelle von Suzanne Lindenau.

(Nachdruck verboten.)

Guten Abend, gnädige Frau, Fräulein Elsriede!" Professor Dr. Hilger, Bibliothekar der Universität, verneigte sich tief, läutete den leichten Fußhut und verschwand hinter den hohen Ebereschen, welche die Hauptvillenstraße des kleinen Ostseebadeortes beschatteten, während die zwei Frauen schweigend die Veranda ihres Wohnhauses betraten.

Es lag ein finnender, verträumter Zug auf ihren Gesichtern, und plötzlich blieb die eine von ihnen, die kaum 17 Jahre zählen möchte, stehen und rief:

"O, Mama, ich — ich bin so glücklich!"

Da lief ein Zucken durch die hohe Gestalt der Angeredeten. Das träumende Lächeln verschwand. Sie gab sich plötzlich einen Ruck, öffnete die Thür, die in's Innere des Hauses führte und zog die Tochter mit sich hinein. Liebreich bog sie das kleine, erglühende Kindergesicht zu sich hinüber.

"Hast Du mir etwas zu sagen, meine Else?" Das Mädchen erglühete noch mehr; aber sie löste nicht den Arm, der sich um sie schlang.

"Ich, ich weiß nicht, ich bin wohl recht dumm, ach Mutter, meinst Du, doch er mich liebt?"

Einen Augenblick schlossen sich die Augen der Frau, dann bog sie sich wieder zu der Tochter hinab.

"Und glaubst Du, Du liebst ihn, mein Herzengelind?" Da machte sich das junge Mädchen fröhlich frei.

"O, er ist so herrlich, so klug. Weißt Du, in der Lotterie hat er gewonnen und das Geld den Armen geschenkt. In Afrika ist er gewesen — o, Mutter, wäre das nicht himmlisch, Frau Professor Hilger! Aber ich bin wohl noch zu jung!"

"Du jung, mein Liebling. Ich war nicht älter, als ich Deinem lieben Vater folgte, aber ob nicht. Ich kann nur für Dich beten."

"Mutter, liebstes, bestes!" Elsriede schlängelte einen raschen Kuß auf den hellen Mund. Dann riss sie sich hastig los. "Nun bin ich aber müde, so müde. Jetzt schön schlafen!"

"Geh, Else, geliebtes Kind. Ich habe noch zu Ihnen."

"Armes Mutter!" Sähnend langte Frau Clara's schon vom andern Zimmer. Frau Clara Bergens war allein in dem halbdunklen Gemach. Welch Fröhlichkeit durch die geöffneten Fenster! Von der See wehte ein erquickender Hauch. Frau Clara schritt schweigend auf und ab. Dann starzte sie in die Nacht hinaus. Drüben im Busch schlug noch ein Sprosser, die ostpreußische Nachtigall, als ob es Frühling wäre, und es war doch Sommer!

Sommer auch in ihr. Ja, ihr Kind, Else, die stand im Frühling, die durfte leben!

Hastig schloß die erregte Frau die Haustür. Sie wollte den Vogel nicht hören! Energisch wandte sie sich fort, zündete eine Lampe an und trat damit vor den hohen, schmalen Spiegel. Es war ein geisterhaft bleiches Gesicht, das ihr entgegenstarzte. Unheimlich nah holt sie die Lampe. Ja, richtig! Da und dort waren tiefe Falten eingegraben, und von der Stirn zogen ein oder zwei silberne Fäden durch das dunkelbraune Haar. Und sie hörte was sie predigten:

"Alt bist du, alt und verblendet dazu." O über ihre Verblendung! Wie hatte sie denken können, daß ihr die Worte, die Worte des Mannes

hatten gelten können, der im besten Alter auf der Höhe seines Schaffens stand, während sie doch schon den Zenith überschritten hatte, und der Herz selbst ihr zur Seite ging. Ihre Tochter! Wie hatte sie die vergessen können im Egoismus der Liebe. Nein, fort mit dem Wort! Für sie gab es nur noch Mutterliebe und die kühle Freundschaft.

Hatten die Menschen sie nicht immer herzlos genannt. Achtung nur war es gewesen, die sie vor 20 Jahren dem längst verstorbenen Vatter hatte die Hand reichen lassen. Sie hatte glücklich mit ihm gelebt, ohne jene himmelhöhe Liebe, über die sie im Geheimen fast gespottet hatte. Und nun sollte es sich rächen. Nun liebt sie — zu spät!

Sie hatte sich in das Sophia geworfen. Nicht denken wollte sie, aber immer wieder kamen die furchtbaren Gedanken. Und der quälendste war der an Elsriede. Wie würde sie der Tochter Glück entziehen können. "O, Gott, Kraft, Kraft!" stöhnte sie. "Ich darf nicht unterlegen in diesem Kampf!"

Nein, das Stillschweigen war nicht länger auszuhalten, und schlafen konnte sie erst recht nicht. Else schloß ruhig. Die würde nicht aufwachen und Nachbarn gab es nicht. So setzte sich Frau Clara an den Flügel und nun strömte noch einmal in Tönen hervor, was sie gewaltsam hatte zurückdrängen wollen. Nun klagen die Seiten um die Wette mit dem Vogel draußen. Höher brausten die Wogen auf, bis sie sich allmählich beruhigten, leiser und leiser wurden und dann erstarben. Eine Welle noch saß Frau Clara mit siebenenden Pulsen und brennenden Augen vor dem Klavier. Dann ging sie hinaus zu dem schlummernden Kinde. Sie fand keinen Schlaf.

Golden flutet die Sonne durch die dunklen Tannen droben auf der Düne, brennt auf dem weißen Sand und zittert auf den Schaumwellen. Elsriede Bergens schreitet einsam den Strand entlang. Sonst war die Mutter mitgekommen, heute hatte sie allein gehabt. Der lustige Tüllhut umwogte ihr zartes Gesicht. Weise summend

sang sie in den Weg ein, der über die bewaldete Düne nach dem bewohnten Thell des Badeortes führte. In vollen Zügen atmete sie die ozonreiche, reine Luft ein. Da plötzlich flog glühende Röthe über ihre Wangen.

Von einer der zierlichen Birkenbänke erhob sich ein schlanker, junger Mann, über dessen offenes Antlitz nun auch ein Strahl der Freude glitt.

"Gräßiges Fräulein! Fräulein Elsriede, also habe ich mich gestern nicht getäuscht. Das nenne ich Glück!"

"O, wenn das allein Glück wäre! Wo aber war Fee Fortuna bei Ihrem Examen?" Das Mädchen sagte es scherzend, aber doch lang leise Angst durch die Frage.

Doch fröhlich antwortete er: "Dame Fortuna saß neben mir, und ich stelle mich Ihnen hiermit vor als Heinz Olden, cand. med., das ist allerdings noch nicht viel, aber —"

Aber was nicht ist, kann noch werden. Ich gratuliere, Herr Kandidat!" Sie hatte ihm ihre Hand gereicht und er drückte einen Kuß darauf.

Werden Sie nun unser Königsberg verlassen? Jetzt zitterte doch die Mädchentimme merklich.

"Und würden Sie mich vermissen, wenn ich fortginge, Fräulein Elsriede?"

Das Mädchen antwortete nicht, sondern schritt nur schneller vorwärts; doch der junge Mediziner blieb neben ihr. "Elsriede, ich bin nichts, als ein Student, und es erscheint mir fast unmännlich, wenn ich heute ein Versprechen von Ihnen verlange. Wie ich Sie aber gestern gehen sah an der Seite Professor Hilgers, sah, wie Sie seinen Worten lauschten, daß Sie mich kaum bemerkten, da überlamb mich eine wahnähnliche Angst.

Nicht wahr, Elsriede, Sie wissen, daß Sie und ich zusammengehören, auch wenn ich es nie gesagt. Sie können nur Einen lieben und auf ihn warten, und der — bin ich!"

Längst waren sie stehen geblieben unter den hohen Tannen. Ganz still blieb's auf Olden's Frage. Jetzt hob das Mädchen das heiße Gesicht. Dann flog ihr Sonnenschirm zur Erde, und nun lag sie an der Brust des Mannes, der ihr einst Alles werden sollte.

Els Uhr schlug es. Unruhig stand Frau Clara vom Nähtisch auf. Wo nur Else so lange heut blieb. Doch halt, dort kam sie. Wer wie anders sie heute ging als sonst. So federlich fast schritt sie daher und nun, da sie durch's Fenster grüßte, flog sonniges Leuchten über ihr Antlitz. Es strahlte

O, und nun wußte Clara Bergens: sie hatte ihn getroffen und gesprochen. Sie selbst hatte mit ihrem Zuhausbleiben die Gelegenheit gegeben. Jetzt hieß es stark sein.

S. stand erst im 27. Lebensjahr und war nicht verheirathet.

\* Königsberg, 7. Januar. Eine staatliche ornithologisch-biologische Station soll, wie die „K. S. B.“ hört, in nächster Zeit in Rossitten auf der Kurischen Nehrung eingerichtet werden, das seit langem als ein ganz besonders wichtiger und interessanter Punkt für die Beobachtung des Vogelzugs gilt und daher von Ornithologen aus allen Theilen des Reichs aufgesucht wird. Zum Leiter der Station ist der schon seit Jahresfrist in Rossitten ansässige Ornithologe, Herr Thienemann ausersehen.

## Über das Biwakleben in Tientsin.

schreibt ein China-Freiwilliger an die „Kielner Btg.“: Das Biwakleben verliert so langsam den Reiz, den es im Manöver hat. Da macht es dem Krieger meistens höllisch Spaß, sich einmal die Mahlzeit selbst bereiten zu können, auf die Dauer wird es aber doch einsichtig. Ich habe jetzt zwar schon ziemlich Praxis in „so was“, bedauere aber doch, daß ich zu Hause nicht mehr in Mutter Kochtopf geguckt habe. Da hätte ich sicher viel profitiert. Denn wenn man immer nur das lacht, was uns geliefert wird, pro Mann 275 Gramm Fleisch roh, 200 Gramm Hülsenfrüchte, so wird die Sache sehr eintrübig. Da bin ich jetzt schon etwas Künstler geworden, vorgesetzten zum Beispiel hatte ich einen richtigen feinen Griespudding gebacken, der mit Himbeersauce genossen wurde, dazu ein sehr schönes Beefsteak mit Kartoffeln. Wenn nur die Zutaten nicht so teuer wären; es wird Mama interessieren, daß ich pro Pfund Zucker 60 Cents (1,30 M.), für  $\frac{1}{4}$  Pfund Speck ebenso viel,  $\frac{1}{2}$  Pfund Schmalz 30 bis 40 Cents, eine Büchse Butter von  $\frac{1}{2}$  bis  $\frac{3}{4}$  Pfund 1 Dollar (meistens) bezappen muß. Den Bezug von Bier und Butter übernimmt jetzt unser Prokurator, das die Sachen engros kaufst und uns zum Selbstkostenpreis abläßt, da wird es etwas billiger. Der Bezug von Viehgebägen ist jetzt richtig organisiert, wir erhalten alle Woche Portwein, Branntwein, eingemachte Früchte, pro Woche ein Licht, eine Schachtel Streichhölzer und ein Stück Seife. Ist das nicht mächtig? Aber man ist doch froh, daß man das hat. . . Neulich hat sich einer von unseren Posten am Peitsche gut benommen, Zeichen von einer sehr tüchtigen Schießfertigkeit gegeben. In seiner Nähe versuchte eine Dschunke vom Ufer loszumachen und abzusegeln, die schon beladen war, aber nicht die vorgeführte Besatzung von deutschen Soldaten hatte. Wenn den Kerls der Koup geglückt wäre, hätten sie eine ganze Schiffsladung voll wertvollen Proviants erbeutet. Die Chinesen wissen auch genau, daß sie nicht ohne Flagge irgend einer Macht und ohne Besatzung fahren dürfen. Der Posten sah dieboys losstreichen und feuerte sofort auf sie —, wie ruhig, beweist, daß er zwei Kerls

durch den Kopf schoß, gleich tot, einen durch die Brust, einen vierten auch noch schwer traf. Diese beiden lebten noch, als sie ins deutsche Lazarett gebracht wurden. Zwei Kerls gingen über Bord, einer entkam, den anderen nahm der Posten selbst gefangen. Die Sache spielte sich blitzschnell ab. Die Knallerei nimmt des Nachts immer noch kein Ende, am Peitsche, namentlich auf dem linken Ufer, wo die Zitadelle des ehemaligen chinesischen Gouverneurs von Tientsin liegt, rings um sie die abgebrannte Chinesenstadt, wird jede Nacht geseruert. Die Russen, welche dort Posten ziehen, müssen viele Patronen haben.

## Vermischtes.

Ein prunkliebender Geldmensch ist der Großspeluzant Whittaker Wright, der sich in einer der lieblichsten Gegenden der englischen Grafschaft Surrey das Landgut Lea Park gekauft hat, das er mit Hilfe seines Goldes — das seine Gründungen ihm in die Tasche leiteten — in einem zauberhaften Freizeitpark umwandelt, und auf dem er ein prunkvolles Schloß errichtete. In der Nähe des Schlosses befinden sich die Stallungen, die zur Aufnahme von 50 Pferden berechnet sind. Über das sind keine gewöhnlichen Pferdeställe, sondern eine Gemäldegalerie, denn jede einzelne Box ist mit einem Gemälde geschmückt, das eine Jagdzene darstellt. Im Park hat Wright einen natürlichen See abteilen und einen künstlichen See anlegen lassen, unter dem sich ein prunkvolles Gemach mit Glasdach befindet, durch welches das Tageslicht durchschimmert. Im See selbst ist eine Grotte gebaut worden, in deren geheimnisvolles Dunkel man mit dem Nachen einfahren kann. Man steigt eine Treppe hinauf und tritt in eine Gallerie, die mit Bildwerken ausgestattet ist. Das Gemach unterm See ist durch einen unterirdischen Gang mit dem Schloß verbunden. Elektrische Anlagen, ein Pferdespital, ein astronomisches Observatorium, kurz, was der Geist eines prunkliebenden Millionärs erdenken und eine unerschöpfliche Börse kaufen kann, befindet sich in Lea Park, dessen Besitzer außerdem in der Solent eine herrliche Yacht unterhält, die er gelegentlich zum Transport von Kunstsäcken aus Italien benutzt.

Zins und Zinsszinns. Ein Mathematiker schreibt der „Kieln. Btg.“: Die Lefer därfte es vielleicht interessiren, daß ein am Abend der Geburt Christi aberzinslich (vierprozentig) angelegtes Einpfennigstück am 25. Dezember 1900 zur städtischen Summe von 388 408 280 406 798 712 414 659 483 899 Mark und 04 Pf. aufgelaufen wäre. Mit dieser Summe könnte man 255 531 770 004 469 547 6412-mal die erste Forderung für die deutsche Chinareise (152 Mill. M.) bestreiten. — Bleibe jedoch unterrichtet sich demand der Mühe, die Richtigkeit dieser Rechnung zu prüfen?

Bon einem Weintrinker ersten Ranges berichtet man aus Mainz. In Forst a. d. Haardt starb ein gebiegter Winzer im 88. Lebensjahr, der nach seinen eigenen Angaben in 72 Jahren 105 Liter Wein (1440 Liter das Jahr) getrunken hat. Forster Wein, schlechten trank er nicht, wollen wir auf 800 Ml. rechnen, wären an Wein verbraucht 80 000 Ml.

Für die Redaktion verantwortlich Karl Frank in Thorn  
Handelsnachrichten.  
Thorner Marktpreise v. Dienstag, 8. Januar.  
Der Markt war nur mäßig beschickt.

| Benennung                      | niedr. M. | höchst. M. | Preis. |
|--------------------------------|-----------|------------|--------|
| Weizen                         | 100 Kilo  | 14         | 14 60  |
| Roggen                         | "         | 12         | 12 40  |
| Gerste                         | "         | 12         | 12 40  |
| Hafer                          | "         | 12         | 12 20  |
| Stroh (Nicht)                  | "         | 6          | 6 7    |
| Heu                            | "         | 8          | 8 9    |
| Erbsen                         | 50 Kilo   | 16         | 16 17  |
| Kartoffeln                     | 2,4 Kilo  | 2          | 2 3    |
| Weizenmehl                     | "         | —          | —      |
| Roggengemehl                   | "         | —          | —      |
| Brot                           | 2,4 Kilo  | 50         | 50     |
| Mindfleisch (Reule). (Bauchf.) | 1 Kilo    | 1          | 1 20   |
| Kalbfleisch                    | "         | 80         | 1 10   |
| Schweinefleisch                | "         | 1          | 1 20   |
| Geflüchterter Speck            | "         | 1          | 1 20   |
| Schmalz                        | "         | 1          | 1 40   |
| Karpfen                        | "         | 1          | 1 60   |
| Zander                         | "         | 1          | 1 60   |
| Aale                           | "         | —          | —      |
| Schleie                        | "         | 1          | 1 20   |
| Hedde                          | "         | 60         | 60 8   |
| Barbixe                        | "         | 60         | 60 8   |
| Brennen                        | "         | 60         | 60 1   |
| Karsauchen                     | "         | —          | —      |
| Weißfische                     | "         | 20         | 20 40  |
| Puten                          | Stück     | 50         | 50     |
| Gänse                          | 4         | 6          | 6      |
| Enten                          | Paar      | 4          | 5 50   |
| Hähner, alte                   | Stück     | 1          | 1 80   |
| Junge.                         | Paar      | 1          | 1 20   |
| Tauden                         | "         | 60         | 70     |
| Butter                         | 1 Kilo    | 1          | 1 60   |
| Gier                           | Schok.    | 2          | 2 80   |
| Milch                          | 1 Liter   | 14         | 14     |
| Petroleum                      | "         | 20         | 20     |
| Spiritus                       | (denat.)  | 1          | 1 20   |
|                                | "         | 29         | 29     |

Außerdem kosteten: Kohlraub pro Mandel 0,00 M. Blumenkohl pro Kopf 10—50 Pf., Wirsingkohl pro Kopf 10—20 Pf., Weißkohl pro Kopf 10—25 Pf., Rotkohl pro Kopf 10—30 Pf., Salat pro 3 Stückchen 00—00 Pf., Spinat pro Pf. 00—00 Pf., Petersilie pro Pack 10 Pf., Schnittlauch pro 2 Bundchen 6 Pf., Zwiebeln pro Kil. 15—20 Pf., Mohrrüben pro Kil. 15—20 Pf., Sellerie pro Knolle 10—15 Pf., Rettig pro 3 Stück 00 Pf., Meerrettich pro Stange 10—30 Pf., Radieschen pro Pf. 0 Pf., Gurken pro Mandel 0,0—0,00 M., Schoten pro Pfund 00—00 Pf., grüne Bohnen pro Pfund 00—00 Pf., Wacholderbohnen pro Pf. 00 Pf., Kepfer

pro Pfund 10—25 Pf., Birnen pro Pf. 00—00 Pf., Kirschen pro Pfund 00—00 Pf., Pfauenäpfel pro Pfund 00—00 Pf., Stachelbeeren pro Pf. 00 Pf., Himbeeren pro Pf. 00—00 Pf., Waldbeeren pro Pf. 00—00 Pf., Preiselbeeren pro Pf. 00—00 Pf., Pilze pro Pf. 00—00 Pf., Krebsen pro Pf. 00—00 Pf., geschlachtete Süßigkeiten 00—00 Pf., geschlachtete Enten Stück 00—00 Pf., neue Kartoffeln pro Kil. 00—00 Pf., Erdbeeren pro Kil. 00—00 Pf., Spargel pro Kil. 0,00—0,00 M., Morellen pro Mandel 00—00 Pf., Rebhühner Paar 0,00 M., Hasen Stück 0,00—0,00 M., Steinbutten Kil. 0,00 M.

## Amtliche Notrungen der Danziger Börse.

Danzig, den 7. Januar 1900.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Delikatessen werden außer den notierten Preisen 2 M. per Tonne sogenannte Factorielle-Präzisionen unabhängig vom Käufer an den Verkäufer verrechnet. Weizen pro Tonne von 1000 Kilogramm 150  $\frac{1}{2}$  bis 153 M.

Inlandisch hundert und nein 766—791 Gr. 150  $\frac{1}{2}$  bis 153 M.

Inlandisch hund 766—793 Gr. 152—156 M.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht

inlandisch groß 674—692 Gr. 122—136 M.

Bohnen per Tonne von 1000 Kilogramm.

Inlandisch 128 M.

Hafer per Tonne von 1000 Kilogramm.

Inland 122 M.

Rüben per Tonne von 1000 Kilogramm.

transf. Commer 230 M.

Reiszaun per 100 Kilogramm.

weiss 105 M. bez.

roth 100 M. bez.

Reis per 50 Kilo. Weizen 3,65—4,40 M.

Roggen 4,90—4,42, M.

Der Vorstand der Producten-Börse.

## Amtl. Bericht der Bromberger Handelskammer.

Bromberg, 7. Januar 1900.

Weizen 145—152 M., abschl. blausp. Qualität unter Notiz.

Roggen, gesunde Qualität 125—132 M.

Gerste nach Qualität 125—132 M., Brauwarenwaare 182

bis 138 M., feinst über Notiz.

Guttererbsen 140—146 M.

Kohlerbsen 170—180 M.

Hafer 125—132 M.



## Polizeiliche Bekanntmachung.

Im Laufe des Monats Dezember 1900 sind Jagdscheine ausgestellt:

| Erf. Nummer. | Log. der Ausstellung. | Name, Stand und Wohnort.               | Jahres-Jagdschein. | Jahres-Jagdschein. | Unentgeltlich. | Duplikat. |
|--------------|-----------------------|--|--------------------|--------------------|----------------|-----------|
| 83           | Dezbr.                | Hensel, Steuer-Inspektor, Thorn,       | 1                  |                    |                |           |
| 84           | 1.                    | Schoeler, Rittmeister, Thorn           | 1                  |                    |                |           |
| 85           | 3.                    | Schulz, Oberleutnant, Thorn            | 1                  |                    |                |           |
| 86           | 3.                    | Beindorff, Fritz, 3. St. Thorn         | 1                  |                    |                |           |
| 87           | 6.                    | Crohn, Hauptmann, Thorn                |                    | 1                  |                |           |
| 88           | 7.                    | Schmidt Aug., Wirthshofer, Treppisch   | 1                  |                    |                |           |
| 89           | 7.                    | von Bakowski, Major, Thorn             | 1                  |                    |                |           |
| 90           | 7.                    | Moldenhauer Herm., fr. Gastw., Steinau | 1                  |                    |                |           |
| 91           | 8.                    | Donner H., Amtsrichter, Steinau        | 1                  |                    |                |           |
| 92           | 11.                   | von Almann, General der Inf., Thorn    | 1                  |                    |                |           |
| 93           | 10.                   | Apel, Oberleutnant, Thorn              |                    | 1                  |                |           |
| 94           | 10.                   | Mohaupt, Hauptmann, Thorn              | 1                  |                    |                |           |
| 95           | 11.                   | Berg Ludwig, Möbelhändler, Thorn       | 1                  |                    |                |           |
| 96           | 11.                   | Krimes, Stadtrath, Thorn               | 1                  |                    |                |           |
| 97           | 11.                   | Dobberkau, Oberleutnant, Thorn         | 1                  |                    |                |           |
| 98           | 11.                   | Kordes Fritz, Kaufmann, Thorn          | 1                  |                    |                |           |
| 99           | 11.                   | von der Chevalerie, Hauptmann, Thorn   |                    | 1                  |                |           |
| 100          | 15.                   | Szyperski Marzell, Restaurateur, Thorn | 1                  |                    |                |           |
| 101          | 14.                   | Führ. von Schimmelmann, Leutn., Thorn  | 1                  |                    |                |           |
| 102          | 14.                   | von Krause, Oberleutnant, Thorn        | 1                  |                    |                |           |
| 103          | 15.                   | Parlow, Leutnant, Thorn                | 1                  |                    |                |           |
| 104          | 16.                   | Kirste Emil, Bühnenmeister, Thorn      | 1                  |                    |                |           |
| 105          | 16.                   | Kirste Friedrich, Bühnenmeister, Thorn | 1                  |                    |                |           |
| 106          | 21.                   | Wilde, Leutnant, Thorn                 | 1                  |                    |                |           |
| 107          | 27.                   | Szuman, Rechtsanwalt, Thorn            |                    | 1                  |                |           |
| 108          | 28.                   | Leporte, Major, Thorn                  |                    | 1                  |                |           |
| 109          | 29.                   | Szyperski Marzell, Restaurateur, Thorn | 1                  |                    |                |           |
| 110          | 31.                   | von Pawowski Thaddäus, Jag., Thorn     | 1                  |                    |                |           |
| 111          | 31.                   | Dr. Jankowski, prakt. Arzt, Thorn      | 1                  |                    |                |           |
| 112          | 31.                   | Tomaszewski Johann, Kaufmann, Thorn    | 1                  |                    |                |           |